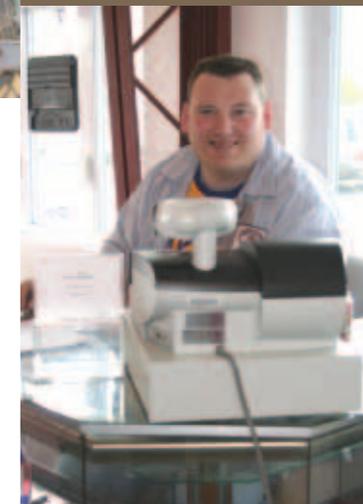


Seguin Services es un líder innovador en proveer servicios a personas con discapacidades de desarrollo y otras necesidades especiales, para que ellos puedan comenzar a ser miembros productivos y valiosos de la sociedad.



Sirviendo adultos y niños con discapacidades de desarrollo en el área de Chicago por 60 años.



Para más información sobre los Servicios de Seguin o saber como usted se puede involucrar con Seguin por favor llamar al 708.868.3803 o valla a la Página de Internet [www. Seguin.org](http://www.Seguin.org)

EMPLEO COMMUNITARIO Y ENTRENAMIENTO VOCACIONAL



Los Servicios de Seguin ayudan a adultos y niños con discapacidades y otras necesidades especiales para que ellos puedan vivir, trabajar y socializar como lo hacen sus vecinos,



3100 S. Central Avenue, Cicero, IL 60804
708.863.3803 • TTY: 708.863.7653
www.seguin.org



PROMOCION DE TRABAJO POSITIVO RESULTADOS DE VIDA

INTEGRAR



Seguin fue fundada sobre la filosofía del Dr. Eduoard Seguin quien creía que las personas con discapacidades de desarrollo se les debían dar la oportunidad de contribuir en sus comunidades. Los programas de Servicios de Empleo Comunitario Alternativo, Entrenamiento Vocacional y SeguinWorks (SeguinTRABAJA) de Seguin ofrecen a los adultos con discapacidades de desarrollo y otras necesidades especiales la oportunidad de volverse productivos miembros valiosos de sus comunidades.

Los adultos con discapacidades severas participan en el programa de Entrenamiento Vocacional, aprendiendo y mejorando las habilidades necesarias para trabajar en empleos en sus comunidades o ser voluntarios hombro a hombro con sus compañeros no discapacitados. El Programa de Alternativas de Empleo en la comunidad combina las necesidades de los empleadores con las habilidades de trabajo de los adultos con discapacidades. Luego de ser colocados en un trabajo dentro de la comunidad, los trabajadores son apoyados por los empleados hasta que ellos comienzan a sentirse seguros y exitosos con sus tareas de trabajo y son capaces de trabajar independientemente.

Los programas innovadores y de vanguardia distinguen a Seguin de sus colegas. SeguinWORKS es una empresa emprendedora, que crea trabajos para adultos con discapacidades que son considerados difíciles de emplear. Los ingresos de estos negocios son invertidos en otros servicios de Seguin, así hace donaciones de dólares para el futuro. Como algo importante, los negocios de SeguinWorks entregan servicios de valor agregado a las comunidades.



ENRIQUECER



Seguin es el líder en el desarrollo de programas o iniciativas que enriquecen las vidas de los participantes ayudándoles a identificar las oportunidades que les permiten vivir, trabajar, y socializar como lo hacen sus vecinos. El empleo comunitario es un componente esencial para promover resultados positivos en la vida de los adultos con discapacidades.

El programa de Entrenamiento Vocacional enseña a los adultos con discapacidades de desarrollo, a prepararse para emplearse en sus comunidades. Los participantes son entrenados en habilidades de comunicación, habilidades sociales, el uso del transporte público, el manejo del dinero, y a usar herramientas básicas tales como lectura y aritmética, también como habilidades específicas definidas para un trabajo.

El programa de Alternativas de Empleo en la Comunidad combina los adultos del programa de habilites de trabajo, quienes están listos, capacitados y dispuestos a ser empleados con los requerimientos y demandas de una variedad de trabajos en la comunidad. Los trabajadores reciben apoyo durante el trabajo en trabajos comunes en restaurantes, tiendas, oficinas, y fabricas en sus propios vecindarios.

Los participantes de Seguin quienes todavía están desarrollando sus habilidades las ejercitan en trabajos voluntarios en la comunidad realizando tareas tales como atender las plantas en el invernadero local, o llenar los estantes en el banco de comida comunitario. La iniciativa de Empleo en SeguinTRABAJA provee a los participantes la oportunidad mejorar las habilidades de trabajo que ellos han aprendido. Preparándolos para futuros empleos. Seguin ve a sus participantes como miembros vitales de una comunidad vibrante y se esfuerza en encontrar las oportunidades que enriquecerán sus vidas así como las que les permiten retornar a sus comunidades.

FORTALECER



Seguin se destaca como un líder en servicios para personas con discapacidades de desarrollo dándoles la confianza para guiarse y enriquecer sus vidas.

La presencia en la comunidad a través de empleos significativos da a los adultos con discapacidades la oportunidad de ser más auto-dependientes y auto-suficientes. Seguin continuamente evoluciona y mejora para crear resultados de empleos de valor y relevancia para los participantes y sus comunidades.

Cada miembro de la familia de Seguin es visto y valorado como un individuo único quien tiene mucho para ofrecer. Simplemente obteniendo un cheque de pago, los trabajadores son capaces de vivir mas independientemente. Ellos comienzan a pagar los impuestos que ayudan a su comunidad. Siendo una parte de la fuerzas de trabajo como sus colegas ellos son capaces de vivir, trabajar y socializar como lo hacen sus vecinos.

La independencia y dignidad que adquieren con la habilidad de ser un miembro que contribuye a la comunidad les da la confianza a los participantes de Seguin de esforzarse por la calidad de vida que ellos desean y merecen.

